

DA



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 22.11.1999

KOM(1999) 604 endelig

1999/0247(ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Associeringsrådet, der blev oprettet ved den Europaaftale, der blev indgået den 4. oktober 1993 mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side, for så vidt angår forlængelsen i en yderligere periode på fem år i overensstemmelse med Europaaftalens artikel 64, stk. 4, litra a) med Den Tjekkiske Republik

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Forlængelse i en yderligere periode på fem år i overensstemmelse med artikel 64, stk. 4, litra a), i Europaaftalen med Den Tjekkiske Republik

1. Artikel 64, stk. 4, litra a), i Europaaftalen med Den Tjekkiske Republik fastsætter, at med henblik på anvendelsen af visse bestemmelser vedrørende offentlig støtte skal støtte, der ydes af Den Tjekkiske Republik i de første fem år efter aftalens ikrafttræden, vurderes under hensyn til, at Den Tjekkiske Republik betragtes som et område svarende til de områder i Fællesskabet, der er berettiget til statsstøtte i medfør af artikel 87, stk. 3, litra a), i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.
2. Ovennævnte femårsperiode udløb den 31. december 1996.
3. Associeringsrådet skal i overensstemmelse med artikel 64, stk. 4, litra a), sidste punktum, og under hensyntagen til den økonomiske situation i Den Tjekkiske Republik tage stilling til, om denne periode skal forlænges i yderligere fem år.
4. Den Tjekkiske Republik har anmodet om en sådan forlængelse af bestemmelserne.
5. Hovedkriteriet for vurdering af, om et område er berettiget til regionalstøtte i medfør af artikel 87, stk. 3, litra a), er, at BNP pr. indbygger skal være på under 75% af det gennemsnitlige BNP i EU-15, målt i KKS¹.
6. Kommissionen har undersøgt anmodningerne på basis af de foreliggende tal og oplysninger vedrørende Den Tjekkiske Republik. Tallene viser, at BNP pr. indbygger for Den Tjekkiske Republiks vedkommende, målt i KKS, er på 63% af EF-gennemsnittet i 1997.
7. På denne baggrund mener Kommissionen, at der set ud fra de foreliggende tal er tilstrækkelig grund til at indrømme Den Tjekkiske Republik en forlængelse, forudsat at den med regelmæssige mellemrum tilsendes oplysninger om den økonomiske situation i Den Tjekkiske Republik, som er relevante for vurderingen af anvendelsen af artikel 64, stk. 4, litra a), navnlig hvad angår det regionale BNP pr. indbygger i KKS-termer.

Det er også nødvendigt at tage hensyn til forskellene i økonomisk udvikling for at graduere den maksimale støtteintensitet i de forskellige regioner i Den Tjekkiske Republik. Til dette formål vil differentieringen af støtteintensiteten skulle fastlægges i fællesskab af Kommissionen og de tjekkiske tilsynsmyndigheder på grundlag af regionale data i overensstemmelse med

¹ EFT C 74 af 10.3.1998, s. 9.

bestemmelserne i de i Fællesskabet gældende retningslinjer for national regionalstøtte².

8. Denne forlængelse gælder ikke produkter, der er omfattet af protokol 2 til Europaaftalen, som vil blive gjort til genstand for en særskilt undersøgelse og procedure.
9. Kommissionen anmoder derfor Rådet om at vedtage vedlagte forslag til rådsafgørelse.

² EFT C 74 af 10.3.1998.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, Fællesskabet skal indtage i Associeringsrådet, der blev oprettet ved den Europaaftale, der blev indgået den 4. oktober 1993 mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side, for så vidt angår forlængelsen i en yderligere periode på fem år i overensstemmelse med Europaaftalens artikel 64, stk. 4, litra a) med Den Tjekkiske Republik

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater undertegnede den 4. oktober 1993 en Europaaftale med Den Tjekkiske Republik;
- (2) artikel 64, stk. 4, litra a), i Europaaftalen fastsætter, at Associeringsrådet under hensyntagen til den økonomiske situation i Den Tjekkiske Republik skal tage stilling til, hvorvidt den periode, i hvilken offentlig støtte, der ydes af Den Tjekkiske Republik, vurderes under hensyn til, at Den Tjekkiske Republik betragtes som et område svarende til de områder i Fællesskabet, der er beskrevet i artikel 87, stk. 3, litra a), i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, skal forlænges i yderligere fem år -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Den holdning, Fællesskabet skal indtage i Associeringsrådet, der blev oprettet ved Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side, for så vidt angår forlængelsen i en yderligere periode på fem år i overensstemmelse med artikel 64, stk. 4, litra a), baseres på det forslag til afgørelse, som Associeringsrådet skal træffe, og som er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

ASSOCIERING

MELLEM

DEN EUROPÆISKE UNION

OG DEN TJEKKISKE REPUBLIK

- Associeringsrådet -

AFGØRELSE Nr. .../99 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET

MELLEM DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

OG DERES MEDLEMSSTATER PÅ DEN ENE SIDE

OG DEN TJEKKISKE REPUBLIK PÅ DEN ANDEN SIDE

den

om forlængelse med fem år af den periode, i hvilken offentlig støtte,
der ydes af Den Tjekkiske Republik, vil blive vurderet under hensyn til,
at Den Tjekkiske Republik skal betragtes som et område
svarende til de områder i Fællesskabet, der er omhandlet i artikel 87, stk. 3, litra a),
i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

ASSOCIERINGSRÅDET HAR -

under henvisning til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side³, særlig artikel 64, stk. 4, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

³ EFT L 360 af 31.12.1994, s. 2.

Artikel 64, stk. 4, litra a), i Europaaføtalen fastsætter, at Associeringsrådet under hensyntagen til den økonomiske situation i Den Tjekkiske Republik skal tage stilling til, hvorvidt den periode, i hvilken offentlig støtte, der ydes af Den Tjekkiske Republik, vurderes under hensyn til, at Den Tjekkiske Republik betragtes som et område svarende til de områder i Fællesskabet, der er beskrevet i artikel 87, stk. 3, litra a), i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, skal forlænges i yderligere fem år;

BNP pr. indbygger i Den Tjekkiske Republik målt i købekraftsstandarter udgjorde 63% af EF-gennemsnittet i 1997, og det er derfor passende at foretage en forlængelse

-

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den periode, i hvilken offentlig støtte, der ydes af Den Tjekkiske Republik, skal vurderes under hensyn til, at Den Tjekkiske Republik skal betragtes som et område svarende til de områder i Fællesskabet, der er omhandlet i artikel 87, stk. 3, litra a), i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, forlænges i yderligere fem år.

Artikel 2

Inden seks måneder efter vedtagelsen af denne afgørelse vurderer Europa-Kommissionen sammen med den nationale tilsynsmyndighed på grundlag af regionaliserede data fra Eurostat maksimumsstøtteintensiteterne for national regionalstøtte i overensstemmelse med bestemmelserne i Fællesskabets retningslinjer for national regionalstøtte⁴. Derefter forelægges der et fælles forslag for Associeringsudvalget, der træffer afgørelse herom.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Den anvendes fra den 1. januar 1997.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Associeringsrådets vegne

Formand

⁴

EFT C 74 af 10.3.1998.